







المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم

الأمانة العامة للمجلس التنفيذي والمؤتمر العام

## ورقة

مقدمة من المدير العام الى المجلس التنفيذي

بشأن

### مشروع الميزانية والبرنامج لطبعه المنظمة لعامي 2005/2006

وافق المؤتمر العام في دورته السادسة على إعداد ميزانية مستقلة للمطبعة تمول ذاتيا دون إلقاء أي أعباء على اعتمادات الميزانية ، وذلك بأن يتم تمويل مصروفات المطبعة من مرتبات وأجور ومصروفات تشغيل من الاعتمادات التي ترصد في ميزانيات الإدارات للطباعة وتتحقق هذه الميزانية بالميزانية العادية.

وفي ضوء ما تضمنه المادة (13) من النظام المالي والمحاسبي الموحد للمنظمات العربية المتخصصة والتي تتضمن بان يفتح حساب خاص لكل مورد وتخصص له اعتمادات في جداول نفقات الموازنة وتسرى بشأنها القواعد المالية المقررة في هذا النظام مالم تقرر الهيئة المختصة خلاف ذلك.

يقترح اعتماد إجمالي قدره 120 000 دولار أمريكي للدورة المالية لعامي 2005 و2006 لمقابلة احتياجات تشغيل المطبعة من الورق والأخبار ومواد الصف والتصوير وقطع الغيار وبعض التجهيزات الضرورية ، وما يستلزمها تشغيلها من مصروفات أخرى وفقاً للجداول المرفقة (مرفق رقم - 1).

ويجوز زيادة هذا الاعتماد وفق حاجة العمل وما يتحقق من موارد أخرى للطباعة.

لذلك

يتشرف المدير العام بعرض الأمر على المجلس التنفيذي للتفصيل بالنظر .  
ومرفق مشروع القرار المقترن بإصداره بهذا الشأن .





وثيقة رقم : م ت لا 79 لو 2-8

المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم  
الأمانة العامة للمجلس التنفيذي والمؤتمر العام

مرفق رقم 1

**مشروع الميزانية والبرنامج لطبعه المنظمة لعامي 2005/2006**

الإيرادات  
(تكلفة الطباعة)

**695 100**

المصروفات :

الباب الأول (نفقات الأفراد العاملين)

**120 000**

مصاريف التشغيل

**659 805** الإجمالي :

**35 295** الفرق (العوائد )

**695 100** **695 100**

## الباب الأول : نفقات الأفراد العاملين

بلغت مقتراحات الباب الأول - نفقات الأفراد العاملين للدورة المالية لعامي 2005 و 2006

مبلغ: (539 805) دولار أمريكي موزعة على بنود الصرف التالية :

الإجمالي	مقترنات الدورة المالية 2005 2006	اعتمادات 2004/2003	البيان	الرمز
252612	126876	125736	رواتب الأساسية للعاملين	1101
154104	77052	77052	بدل غلاء المنطقة	1102
7140	3570	3570	تعويض العائلي	1103
-	-	-	المكافآت	1104
8000	4000	4000	تعويض عن أعمال إضافية	1105
-	-	-	بدل سكن	1106
101679	50982	50697	احتياطي مكافآت نهاية الخدمة	1106
-	-	-	مصاروفات نقل وسفر	1108
16270	8158	8112	حصة المنظمة في صندوق الضمان الاجتماعي	1109
-	-	-	تعويض الوفاة والعجز	11012
-	-	1500	ملابس المعاونين	11013
-	-	-	مكافآت موظفين محليين	11014
-	-	-	مكافآت شاملة لموظفي مؤقتين	11015
539805	270638	269167	الإجمالي :	

- تكون المقترنات المخصصة لهذا الفصل وحدة واحدة يتم الصرف منها لمقابلة تكاليف العمالة اللازمة لتشغيل المطبعة ، ويجوز زيادتها وفق ما تقتضيه حاجة العمل وما يتحقق من موارد تمكن من هذه الزيادة.

**تكلفة المطبوعات المدرجة بمشروعات الإدارة العامة  
والاعتمادات المالية المخصصة لها**

---

<b>المبلغ بالدولار</b>	<b>الإدارات</b>
147500	إدارة برامج التربية
194000	إدارة برامج الثقافة والاتصال
118000	إدارة برامج العلوم والبحث العلمي
35600	إدارة التوثيق والمعلومات
200000	مطبوعات متعددة
695100	<b>الإجمالي :</b>

**بيان تفصيلي بالمطبوعات المدرجة  
بمشروعات الإدارة العامة والاعتمادات المخصصة لها**

المبلغ بالدولار	البيان
<b>أولاً : برامج التربية</b>	
16000	تخطيط برامج محو الأمية في الدول العربية
7000	تنمية الإبداع والابتكار لتحقيق مجتمع المعرفة
40000	القراءة للجميع
6500	المؤتمر الخامس لوزراء التربية والتعليم في الدول العربية
12000	التربية على المفاهيم الحضارية
9000	توظيف استراتيجية التقويم لتطوير المناهج الدراسية
7000	المؤتمر العاشر للوزراء المسؤولين عن التعليم العالي والبحث العلمي
10000	تعزيز دور التعليم العالي في تحقيق مجتمع المعرفة
29500	المجلة العربية للتربية والنشر الإلكتروني
10500	تعليم اللغة العربية أداة للتعارف والتفاهم والسلم
147500	الإجمالي :

### **ثانياً : إدارة برامج الثقافة والاتصال**

19000	دعم وتوطيد العمل الثقافي العربي المشترك
25000	المجلة العربية للثقافة
10000	تفعيل دور الثقافة والإعلام في حوار الحضارات
5000	دعم نشر اللغة العربية والثقافة العربية الإسلامية في الخارج
10000	سلسلة الفن التشكيلي المعاصر
15000	مشاريع الآثار والتراث الحضاري
50000	موسوعة إعلام العرب والمسلمين
60000	أخبار الأكسو ومنشورات إعلامية.
<b>194000</b>	<b>الإجمالي :</b>

### **ثالثاً : إدارة برامج العلوم والبحث العلمي**

20000	توطين وتطوير وانتاج المعرفة العلمية والقانونية في الوطن العربي.
10000	تضليل العجز المائي.
10000	البرمجيات الحرة.
6000	نحو وقف التدهور البيئي بالوطن العربي.
72000	المجلة العربية للعلوم والمجلة العربية للفتىان
<b>118000</b>	<b>الإجمالي :</b>

**رابعاً : إدارة التوثيق والمعلومات :**

10000	تطوير موقع المنظمة على شبكة الانترنت.
6600	التعريف والتأليف في مجال المعلومات
2000	المؤتمر العربي حول مجتمع المعلومات
8000	التقارير السنوية والتقرير الموحد حول القوى البشرية.
9000	الكتاب السنوي للإحصاءات التربوية
35600	<b>الإجمالي :</b>



مشروع قرار رقم : م ت / د 79 / ق 8

النشطة العربية للتربية والثقافة والعلوم  
الأمانة العامة للمجلس التنفيذي والمؤتمر العام

## مشروع قرار

بشأن

### الميزانيات الملحة التي تساهم المنظمة في تمويلها لعامي 2005 / 2006

إن المجلس التنفيذي

- اذ يشير الى النظام المالي والمحاسبي الموحد للمنظمات العربية المتخصصة .
- و الى النظام الأساسي للمركز العربي للترجمة والتلجم والتاليف والنشر .
- و إلى قرار المؤتمر العام في دورته العادية السادسة .
- وبعد الإطلاع على الوثقتين المعروضتين رقم : م ت / د 79 / و 8 - 1 ، و 8 - 2 و مرافقهما .

- وعلى تقرير اللجنة الخاصة التي شكلها المجلس التنفيذي لدراسة مشروع البرنامج

وميزانية ، والميزانيات الملحة التي تساهم المنظمة في تمويلها لعامي

- 2006/2005

- وفي ضوء ما دار من مناقشات .

يقرر

1. الموافقة على مشروع الميزانيات الملحة للمركز العربي للترجمة والتلجم والتاليف والنشر ، ومطبعة المنظمة لعامي 2005 - 2006 ، كما وردت في الوثيقة المقدمة .
2. التأكيد على ما انتهت إليه لجنة المجلس التنفيذي ومناقشات المجلس من :

3. إحالة مشروع الميزانيات الملحة إلى المؤتمر العام في دورته السابعة عشرة لاعتمادها .